



大会

第五十届会议

第一委员会

第 八 次会议

1996年10月8日,星期五,下午3时

纽约

正式记录

主席: 瑟丘先生 (白俄罗斯)

下午3时05分开会。

议程项目60至81(续)

关于所有裁军和国际安全议程项目的一般性辩论

萨姆汉先生(阿拉伯联合酋长国)(以阿拉伯语发言):
主席先生,我谨代表阿拉伯联合酋长国就你当选第一委员会主席向你表示祝贺,并祝你和主席团其他成员的工作取得成功。

在冷战结束之时,人类曾经希望国际社会将进行工作,加倍努力保证和平解决冲突问题,并在裁军的目标以及和平与安全之间实现一贯性和平衡。然而,今天我们所看到的却是国内冲突和区域冲突的升级,外国占领的继续、种族清洗、贩运毒品以及非法贩运大规模毁灭性武器。这些情况一方面加大了发达国家和发展中国家之间的鸿沟,另一方面对于世界人民追求新的,既平衡又公正,而且能为全世界和平、安全、稳定和发展打下坚实可靠基础的经济秩序的愿望毫无帮助。

会员国对《联合国宪章》的原则和国际法的规范具有永久的承诺,这些原则和规范的基础是:完全和相互尊重领土完整和政治制度;不干涉其它国家内部事务;放弃使用武力;以及通过谈判和平解决冲突。为遵守这些原则,

各国需要充分尊重法律的权力和《宪章》的原则。这样做的结果是,国际社会不应该被某些国家关于一个特定地区的和平与安全问题所宣称的政策所蒙蔽,而这些国家实际上却寻求储存被禁止的武器,并建立新的核反应堆,在和平时期和战争时期一样很可能造成毁灭。在过去四十年中,中东,特别是阿拉伯湾,遭受了战争和毁灭性冲突的肆虐,严重的后果使和平、安全、稳定、发展以及在经济、社会和人道主义领域的项目都受到影响。

在国际努力促使《全面禁止核试验条约》和《不扩散核武器条约》普及化的背景下,阿拉伯联合酋长国最近签署了《禁试条约》,去年还签署了《不扩散条约》。我们还欢迎所有缔约国为实现核裁军和国际不扩散体系的问题取得广泛一致意见的一切努力。正如秘书长在他的报告中所指出,这一一致意见最近使五个核武器国家参加了建立南太平洋无核武器区的《拉罗通加条约》议定书,使它们成为该条约的正式缔约国。

最近,这些努力导致了两个建立新的东南亚和非洲无核武器区的区域性条约的缔结。这样,国际社会就成功地将整个南半球变成了无核武器区。

裁军透明领域的这些区域性的安排确实是朝着建立国家间信任以及维持国际和平与安全方向的积极和建设性的步骤。因此我们希望国际社会为使另一个半球也变

为无核武器区的努力能取得成功,特别是在中东和阿拉伯湾地区,这些地区,一些时间以来,遭受了冲突和战争的苦难,其原因是以色列拥有被禁止的大规模毁灭性武器,特别是核武器。这是不符合中东和平进程、各项国际决议以及“以土地换取和平”的原则的,除非在区域所有国家间出现军事和政治平衡,否则这些原则的目的是无法达到的。

所有阿拉伯国家都参加了《不扩散条约》。国际社会因此必须要求该区域唯一的核武器国家以色列也参加该项条约,将它的核设施置于国际原子能机构的安全保障制度下,并采取具体步骤建立中东无核武器区,或无大规模毁灭性武器及其运载系统区。

地雷的滥杀滥伤和过度使用是整个国际社会最重要人道主义关切问题之一,地雷的后果不仅限于战争局面,而且在特定的冲突解决后很久,还继续存在。因此,我们支持国际社会致力于缔结一项国际公约,彻底禁止这些武器的生产、制造和储存。同样,用于核武器的被禁止的裂变材料的继续存在以及非法贩运大规模毁灭性武器,特别是生物和化学武器等问题仍然是国际社会深深关切的问题,它们还威胁了整个地区 and 所有国家的稳定与安全。

裁军谈判会议在管制这些毁灭性工具,减少它们对国家经济、安全与发展方面的威胁和它们对环境的影响以及当它们在被某些国家拥有时,它们在扩散种族和民间冲突方面的作用等方面,已经证明了作为积极的权威的有效性。

阿拉伯联合酋长国欢迎在2000年结束前召开大会专门讨论裁军以及有关安全事项的第四次特别会议的倡议,我们并重申,军备控制要求加强裁军谈判会议的授权,会议的成员应该增加,以便保证在其目标中包括设立管理国家掌握的精良武器的规则,我们并认为这类武器的生产、储存和使用应受到有效和严格的国际管制。

我愿借此机会强调国际法院最近发布的咨询意见的重要性,该项咨询意见强调国际法在国家间冲突中非法使用或威胁使用核武器方面的立场。在同样的背景下,我们认为国际法院的能力也应该扩展到解决国际冲突方面。

区域和国际军备竞赛以及军事开支不仅仅威胁国际和平与安全以及国家的稳定;它们还要为吸收巨额的金钱和相当数量的经济和国家资源,特别是发展中国家为实现经济和社会发展的愿望所急需的资源而负责。尽管我们了解这些问题以及区域冲突具有具体的政治、社会和种族意义,但是,这些问题的最后解决还是要求国家之间,特别是毗邻国家间,具有为建立区域和平、安全、稳定和繁荣的地区的政治意愿和信任。

波尔斯先生(新西兰)(以英语发言):主席先生,请接受我对你当选的祝贺。我们十分期待着和你密切合作。

在裁军的日历上,今年是有意义的一年。随着《全面禁止核试验条约》(《全面禁试条约》)于三个星期前开放签字,国际社会实现了一个长期的目标。尽管谈判十分困难,但我们现在还是建立了一个全球的反核试验的规范。这对我国代表团是一件十分令人满意的事件,对整个南太平洋区域也是如此。和一年以前的状况相比,这真是天壤之别。

新西兰希望,在今后几个星期中还会有更多的国家加入已经为数众多的签字国的行列,并且条约在尽快获得批准之后会立即生效。在我们为生效而努力的同时,我们还应该敦促所有国家尊重现有的条约:它既是试验的终结,也是走向核裁军的一个步骤。在今后几个星期内我们将参加在纽约进行的筹备委员会的工作,在这一工作的进程中,将采用适当而合理的方法,强调《全面禁试条约》的以上两个方面。

人类无比渴望无核武器世界的愿望是十分清楚的。在过去的几个月内,由于国际法院一致认为确实有义务谋求并完成谈判导致彻底核裁军的意见,这种愿望变得更为强烈。我们希望委员会能重申这一义务。

但是我们必须也采取行动,履行这项义务。自今年6月以来,我们高兴地以正式成员的身份参加裁军谈判会议的审议。新西兰最近宣布有意任命一位专职的裁军大使参加会议,这将进一步提高我们的参与程度。

然而,我们对裁军谈判会议至今没有达成一项符合当前现实的最新议程,感到失望。我们希望,会议明年能就一项全面的议程,包括开始讨论核裁军各个方面的分阶段方案,以及与常规武器有关的问题达成一致意见。

虽然谈判有关核武器的公约也许为时还早,但是某些中间性的步骤是可以开始采取的。堪培拉委员会正确地指出,双边和多边措施同样都能作出贡献,在这方面,我们愿敦促俄罗斯联邦尽快批准第二阶段裁武条约。这将使第三阶段裁武条约的谈判成为可能,我们认为,最好谈判能包括所有五个核武器国家。这将对我们大家有益。如果不是无核武器世界,那也不会是维持现状,而是日益增加的核扩散的危险。

1993年,大会达成了一致意见,认为应该开始谈判一项禁产公约。去年在不扩散核武器条约(不扩散条约)缔约国的审议和延期大会上,各国一致认为旨在实现核裁军的行动纲领中的一个重要成分是及早完成禁产问题的谈判。《全面禁试条约》已经缔结,现在是裁军谈判会议认真考虑这一问题的时候了。正如我们的南非同事在发言中所指出的,新西兰和南非对这一步骤的意义是意见一致的。

一项禁止生产用于核武器的裂变物质的公约将是重要的进展,该公约可以辅之以裂变物质储存的登记录,以及对生产新核武器的可核查的禁令。同时,新西兰愿意看到,所有生产用于核武器的裂变物质的国家所正式宣布的暂停生产是认真的。

《不扩散条约》中关于核不扩散和裁军的原则和目标也标志着许多国家希望看到核武器国家以具有法律约束力的文书的形式作出安全保证。过去一年来在建立无核武器区方面取得的进展突出表明许多国家,包括新西兰在内,重视这样一项法律承诺。1995年12月,《东南亚无核武器区条约》在曼谷开放供签字,该区域共有10个国家签署了条约。今年4月,《非洲无核武器区条约》也开放供签字。在我国所在的区域内,法国、联合王国和美国签署了《拉罗通加条约》的各项议定书。法国并继中国和俄罗斯之后,批准了这些议定书。

新西兰对这些事态发展深表欢迎。四项无核武器区条约合在一起,代表了大会将近三分之二的会员国无核武器的愿望。新西兰,和无核武器区条约的其它一些缔约国一样,希望建立这一共同目标。为此我们提出了一项决议,敦促各无核武器区的成员国进一步加强各区间的合作,以巩固包括南半球大部分地区的半个以上的世界实现无核武器的努力。我们借此机会感谢巴西提出这一倡议,并向本委员会代表推荐这一文本。

除了裁军谈判会议的工作外,我国代表团认为还有两个关键的进程能有助于就核裁军措施达成一致意见。一个是加强对《不扩散条约》的审查工作,这一进程应于明年展开。加强审查是无限期延长《不扩散条约》的协议的重要部分,我们应该严肃对待。每一个筹备委员会的实际而建设性的成果反过来都将使我们得以在1995年商定的核不扩散和裁军的原则和目标的基础上继续前进,并走向完全履行《不扩散条约》包括第六条在内的条款,同时实现普遍性。

另一个新西兰认为对裁军议程的各个方面具有潜在意义的进程是筹备和举行专门讨论裁军问题的第四届特别会议。新西兰希望本委员会能就联合国专门讨论裁军问题的第四届特别会议的日期达成协议,以便正式开始筹备工作。

《化学武器公约》的第65个批准书的交存已经为时不远。该条约的生效将是一个历史性的成就。我们不仅使这些恐怖的武器成为非法,而且,根据《公约》,还建立了一个制度保证参加国遵守自己的承诺。在任何使世界消除大规模毁灭性武器的事业中,核查都是重要的组成部分;我们必须相信禁止化学武器公约的义务事实上正在得到履行。

《生物武器公约》是第一个禁止整个武器类别的条约,但是它却没有这样的核查系统。我们对当前为改正这一缺陷而研究加强该公约的方法的进程极为重视,我们对迄今所取得的进展表示欢迎。我们期望特设工作组的谈判明年能得到加强。这项工作的紧迫性是毫无疑问的。联合国特别委员会在伊拉克的调查结果应该提醒我们,威胁是真实存在的。

我们需要对大规模毁灭性武器构成的危险集中注意,这是可以理解的,然而我们不应该允许它妨碍我们寻找减少常规武器所造成的危险的方式和方法。在多边的裁军谈判中,可以说,常规武器问题是比较不受重视的。虽然常规武器的杀伤力不如核武器、化学武器或生物武器,但是它们在全世界造成的伤亡却是令人发指的,它们的扩散可能造成不稳定。

在解决扩散问题中,世界某些地区比其他地区进展为快。在国际一级,我们有了开端,虽然仅仅是暂时性的开端。在解决常规武器大量扩散的道路上,透明度显然是关键的第一步。在这个背景下,新西兰高兴地看见,联合国常规武器登记册作为促进透明度和建立信任的方法日益被接受。我们特别欢迎亚洲及太平洋区域给予登记册的强大支持。

现在应该审查《登记册》的进一步发展。在这方面,专家小组对《登记册》即将进行的审查是重要的。我们愿看到《登记册》的范围,规定包括关于通过国家生产的军事库存和采购的资料。还欢迎确保提供高质量的资料的努力。我们认识到,进展可能不快,但在今后几年确保《登记册》不仅保持并且发展它已经获得的形象是重要的。

虽然审查《某些常规武器公约》的进程的确产生了一些有益的进展,新西兰相当重视早日实现全面禁止地雷。我们因此参加提出了美国就该问题提交的决议草案,我们希望它将吸引广泛的支持。我们感到高兴的是,仅仅两周前有机会在渥太华促进有关如何最佳地实现全面禁止的思考。

委员会要讨论许多问题。问题是复杂的,而且在许多情况中是困难的。但是我们不应允许这种情况成为倒退到强硬立场的借口。

国际社会需要拟订现实的措施以实现已经识别的目标。任何人不得怀疑新西兰对采取这些措施的承诺。

萨西尔贝先生(波斯尼亚—黑塞哥维那)(以英语发言):主席先生,首先允许我向你表示祝贺,祝贺你理所当

然地担任本委员会的领导职务。我还祝贺主席团的其他成员。我国代表团保证为委员会的努力提供充分的支持与合作。

请允许我还表示我国代表团赞成前面两位发言者——阿拉伯联合酋长国和新西兰常驻代表——的发言,尤其是这些发言强调扩大军备控制制度并加强核查和透明度机制的方面。

波斯尼亚—黑塞哥维那清楚地知道,军备控制的重要性以及军事资产的不平衡情况对国际和平与安全以及邻国之间信任和看法的影响。我们理解将亲身领会第一委员会的审议,因为我们在经受了非军事目标大规模地使用常规武器并向我们目前这样继续忍受杀伤地雷的恐怖的情况下,独特地感受过并继续感受战争的影响。

我愿借此机会向第一委员会提供有关军备控制的最重大的问题,尤其是《代顿/巴黎和平协定》方面的目前情况。委员会可能知道,根据《协定》的《附件—B》,各当事方已经接受一个区域稳定化军备控制的制度。这项分区域军备控制协定的细节在维也纳谈判,最终在佛罗伦萨完成。这项军备控制《协定》是双管齐下办法的关键部分已创造在波斯尼亚—黑塞哥维那,而且我们可以说在本区域巩固和确保和平的区域军事稳定。

目前,在文字上根据维也纳和佛罗伦萨谈判并且在精神上根据《代顿/巴黎协定》商定的措施已经产生结果。但是,监测机制及有关《协定》各方面的定期和准确的报告是充分执行《协定》的必要的先决条件。最近一些经历是人们怀疑某些当事方对这项《协定》可能采取的态度。它们在申报军火水平方面似乎没有进行诚意合作,并且不按规定销毁军火。

尽管如此,我们深信,充分和连贯地对待《和平协定》这一部分并在处理这个最敏感和重要的问题时提供透明度是符合波斯尼亚—全体人民以及该区域全体人民的利益的。

在这方面,我们促请拥有有关各派实际军备水平的资料的区域组织和个别国家对大会、各当事方和整个国际

社会爽快地提供这种资料。歪曲现场事实不加强建立信任的目标或区域稳定,可能实际上具有正好相反的作用。我国代表团打算充分履行其根据《代顿/巴黎协定》的分区域军备控制协定的承诺,并吁请《协定》所有其他当事方也这样做。

我国代表团特别注意到并欢迎爱尔兰代表团代表区域联盟的发言,它强调该《协定》的重要性,我只能进一步强调《协定》在区域安全和以及的确对国际稳定、和平与安全方面的重要性。

波斯尼亚—黑塞哥维那还认为,军备控制的必要条件是透明度。为此原因,我国代表团将参加呼吁要求支持,《联合国常规武器登记册》没有透明度,而且当然没有核查,便不可能有军备控制。在波斯尼亚—黑塞哥维那,这种透明度在该国境内以及邻国之间便为建立信任。波斯尼亚—黑塞哥维那吁请其所有区域邻国透明地对待军事问题以减少并消除不信任、误解和可能致命的错误。这样,我们的东南欧邻近区域将成为更加极为稳定和最终更安全的地方。

当然,对于波斯尼亚—黑塞哥维那最重要的第二个问题是杀伤地雷的问题。300多万枚这种致命的装置遍布我们祖国。它们的继续存在具有妨碍难民回返、行动自由和经济重建的作用、这些是我国相对和平所依赖的因素。

我国代表团欢迎渥太华会议的召开,并且希望将迟早举行一次类似的国际会议以签署一项禁止杀伤地雷的全面的国际的协定。因此,我们将竭尽全力同致力于尽早批准《某些常规武器公约》经修正的《议定书二》的国家合作。

在我们强调生产、销售、储存、转让和使用杀伤地雷的问题是问题的核心时,我们建议地雷问题的同样的重要的方面是现存地雷的位置、排除和销毁。

正是根据这种情况,我国代表团要求分享有关排雷技术和技能的资料。发展中和经济较穷的国家根本无法支付白手起家地设立研究和发展的机制所需的开支或时间,而且没有理由迫使小国这样做。它们通常也雇不起具有

必须先进技术的外国、昂贵的公司。我国代表团建议应该考虑设立一个有关排雷技术和技能的国际数据库和/或援助动员小组。

我们还愿补充,我们若要真正处理地雷的悲惨问题,技术援助便应准备采取“训练者”的办法。只有这样才能为世界人民目前的实际和致命问题找到长期的解决办法,世界人民每天都感受到杀伤地雷造成的损失和悲剧。我们在波斯尼亚—黑塞哥维那看到这种办法的迹象,并认为从长远来看,它将证明是最有效的。

允许我强调,我们在讨论中不得忘记地雷的受害者。为了个别受害者,又为整个社会的利益起见,还需让大家分享康复和教育领域中的技术和技巧。这样,地雷灾祸的无辜受害者将能够发挥社会重要成员的作用。通过地雷认识和其他方案进行地雷危险和存在的教育也可有助于防止地雷造成的进一步伤亡。

伊泽特贝戈维奇总统在对大会第五十一届会议讲话中强调波斯尼亚—黑塞哥维那充分致力于国际和平与安全的原则,并认为国际军备控制制度是使世界成为更好、更安全的地方的必要和积极的工具。为此原因,我们签署了《全面禁止核试验条约》(《全面禁试条约》)并将和其他签署国一起参加筹备委员会的工作以充分执行这一重要的国际文书。我们还支持《化学武器公约》并希望在我们可能这样做时对其批准作出积极的贡献。我们还对《关于禁止发展、生产和储存细菌(生物)及毒素武器和销毁此种武器的公约》作出同样的保证。

允许我再次指出上述协定在军备控制安排和我们本区域的透明度方面是极为重要的。这是确保过去四年的悲惨经历不再重复并且波斯尼亚—黑塞哥维那以及本区域的相对和平得到保护和加强的关键问题之一。

乔杜里先生(孟加拉国)(以英语发言):主席先生我们热烈祝贺你一致当选第一委员会的主席。我们还祝贺这个重要委员会的主席团其他成员,委员会在裁军和国际安全领域的最近事态发展中承担重大职责。

我们今年在裁军努力出现可能空前的势头的背景下在这里举行会议。根据我们的评价,过去几年中所有四个武器类别——原子、生物、化学和常规——方面的裁军进展是重大、甚至可观的,如果我们考虑到其深远影响的话。

在核裁军领域中,我们认识到自不扩散核武器条约(不扩散条约)缔约国1995年审议和延期大会以来发生的三个显著的事态发展。

在全球一级,大会核准《全面禁止核试验条约》(《全面禁试条约》)和包括所有主要核大国在内的大多数会员国签署它是历史的成就。我们就认为《全面禁试条约》本身是目的,但我们把它当作实现核不扩散的一个重要步骤。

在区域一级设立无核武器区方面取得了真正的进展。在南极洲之后,整个拉丁美洲和加勒比以及南太平洋已经成为三个无核武器区。在设立非洲和东南亚无核武器区方面取得了重要进展。这些成就应该鼓励尤其是中东和南亚的所有有关方面使这些区域摆脱核武器。

在双边方面,朝鲜民主主义人民共和国和美利坚合众国的《框架协定》以及从白俄罗斯和乌克兰向俄罗斯联邦转让核武器是具有深远影响的事态发展。

此外,从全球的角度来说,还有其他两个重要的事态发展。第一是国际法院的历史性咨询意见,秘书长、主席先生你本人和几个代表团都提到它,我们促请所有有关方面适当注意世界法院的裁决并不拖延地进行导致核裁军所有方面的谈判。第二事态发展是堪培拉委员会关于消除核武器的报告。我们认为,该报告值得国际社会严肃和彻底的审议有以下理由:第一,它消除核武器的想象的战略和政治效用的神话。第二,它不仅显示出向恐怖主义和次国家集团非法转让核武器或裂变材料的危险,并且显示出随时发生核武器事故的严重危险的可怕现实。该报告强调,无限期布置这类武器具有通过事故或忽视最终使用的高度风险。我们还得知,在1945年至1980年期间报道过约一百个事故,这些事故损害了核武器并会导致意外引爆。不用说,核武器事故不具有切尔诺贝利的规模。第三,

它不容争辩地确认无核世界的理由。而且,最后,它建议采取务实的逐步措施以实现全面的全球核裁军。因此,我们认为,整个国际社会应理所当然地审议委员会的各项结论和建议,因为,这些武器关系整个人类——确切地说,威胁其生存本身。

委员会知道,28国集团在裁军谈判会议上提交了一项决议草案。建议分阶段消除核武器。孟加拉国作为裁军谈判会议的成员参加了拟订消除核武器的行动方案。我们遗憾地注意到有关谈判核裁军的适当论坛的意见分歧。我们希望,堪培拉委员会的报告和国际法院的咨询意见将作为建立世界舆论和协助这些谈判早日开始的动力。

孟加拉国《不扩散条约》的非核缔约国,而且其对核裁军的承诺远远超过《全面禁试条约》的规定。我们因此支持大会核准该《条约》,而且我们打算快速成为该《条约》的签署国。然而,作为一个最不发达国家我们感到难以履行签署《全面禁试条约》的财政义务,它再次确认我们在《不扩散条约》的范围内已经作出的更广泛承诺的一部队。我们因此感兴趣的注意到一些代表团在裁军谈判会议上就支付核查及管理费用的问题提出的建议。我们还感到有必要重新审议该问题。我们预见的备选办法可包括如下内容:第一,《不扩散条约》非核武器缔约国已经受到比《全面禁试条约》所预见的制度更加广泛和严格的制度所约束,它们作为《条约》缔约国只是为了使《全面禁试条约》具有普遍性,因此应该免除它们的任何财政义务。第二,可要求最不发达国家仅承担根据联合国比例计算的《全面禁试条约》固定行政费用的一部分。常设国际监测系统以及定期核查费用均不实行摊派。最后,《不扩散条约》的无核武器缔约国实际上不根据《全面禁试条约》作出任何新的承诺,因此可认为它们已经自动加入《全面禁试条约》,而且不对《全面禁试条约》的生效产生影响。它们在《条约》之外的时候已可视为是缔约国,因而可免除其在《全面禁试条约》下分担费用的任何负担。

至于《关于禁止发展、生产和储存细菌(生物)及毒素集中销毁此种武器的公约》,孟加拉国欢迎《公约》缔约国在拟订一项议定书中取得的进展,该议定书规定具有法律约束力、有效的核查制度。

至于《关于禁止发展、生产和储存作用化学核武器公约》，孟加拉国属于首先签署它的国家，虽然我们没有化学方案或设施，但是我们正在完成批准的程序。然而众所周知的，在没有主要化学武器国家的情况下批准《公约》意义不大，同时，我们希望美国单方面销毁其化学武器库存将鼓励其他国家消除这种令人憎恶的武器。

在常规武器方面并且在《某些常规武器公约》的情况下，通过《关于地雷、饵雷和其他装置的议定书二》和关于杀伤激光致盲的《附加议定书四》是重大的成就。我们赞扬一些国家作出单方面决定，加强暂停或禁止生产和出口这种武器，甚至销毁现有库存。我们和其他代表团一起感谢加拿大政府召开有关全球禁止杀伤地雷的国际会议。孟加拉国高兴地属于首先加入提出一项决议草案的国家，该决议建议就全球禁止杀伤地雷达成一项协定。我们愿强调，有关提议的协定的谈判不因忽视人道主义问题，即地雷受害者，尤其是妇女和儿童的康复。使后代免遭这类危险武器祸害明显是人道主义的重要事项，然而使这个崇高的主动行动与数百万受害者及其家属有关可能是同样重要的。

最后我愿提出裁军和国际安全问题的两个方面，以免因减少或消除某些大规模性毁灭性武器的成就而产生的兴奋心情使裁军和国际安全的首要目标下降到次要的地位。

第一个方面是区域裁军的问题。在目前新出现的多极世界中区域裁军提出新的挑战。伴随未决问题的持续军备竞赛是安全威胁难以对付的起因并且消耗许多国家的大量资源。我们认为，虽然区域建立信任措施可能取得很大成就，但是真正的区域裁军在很大程度上依靠全球一级的谅解和大国富有勇气的姿态。除非适当解决其他国家正当的安全关切，否则区域裁军将停滞不前。

第二个方面是裁军与发展之间的关系。大会第十次特别会议和1987年关于该问题的国际会议的决定似乎已经倒退，如果没有完全被遗忘的话。孟加拉国希望这将是专门讨论裁军问题的第四次特别会议的筹备工作以及本届会议的主要焦点。

允许我在这方面回顾，联合国裁军研究所(裁研所)根据大会的要求在第四十七届会议上提交了有关裁军经济方面的报告。该报告载有许多应该重新回顾的结论。裁研所的报告援引联合国开发计划署的《1992年人的发展报告》说，富国和穷国的军事开支在整个1990年代期间每年削减3%可在2000年时为人类发展产生1.5万亿美元的“和平红利”。现在可能早就应该大声和清楚地提问，冷战结束如此明显承诺的和平红利到哪里去了。

第一委员会的审议工作不应失去这种角度，因为没有人会争辩，裁军本身是目标。无法过分强调的是，更安全的世界和持久的和平只能通过对人类安全更多的投资来建立。处理国际和平与安全的非军事威胁是有价值的，因为对于世界许多国家来说，第二个五十年远景规划为期过长，给数百万男人和女人造成不确定和痛苦。

主席(以英语发言)：我请红十字国际委员会的代表发言。

金先生(红十字国际委员会)(以英语发言)：今年在管制常规武器和大规模毁灭性武器两方面发生了许多事情，实际上国际人道主义法没有这种双武器分类，它按照某些普遍适用的准则管制所有武器，以防止过度痛苦和破坏。红十字国际委员会(红十字委员会)有关武器，无论其战略性质的所有工作和评论都只在确保忠实和公正以适用国际人道主义法的这些准则。

今年5月3日，《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》第一次审查会议修正了管制使用地雷的《议定书二》。红十字委员会根据其规约授权他积极参加了这一进程。

红十字委员会热烈欢迎地雷《议定书》中的一些改进，尤其是其适用扩大到国际以及非国际的武器冲突。不幸的是，对于使用杀伤地雷的新的限制即无力，又复杂，因此有在最近使用这种武器的各种冲突中不执行这些规定的危险。特别是，训练查获装备差的部队可能不愿意或无法遵守一套复杂的规则或支付自毁地雷的更高的价格。

红十字委员会将促进遵守《某些常规武器公约》经修正的《议定书二》。这项《议定书》旨在限制使用地

雷；它并非要鼓励各国使用地雷或对新型地雷投资。我们促请各国超越《议定书》的规定，宣布放弃生产、转让和使用杀伤地雷。

今年3月，红十字委员会发布了一份研究报告，它得出结论，杀伤地雷的人类、经济和社会代价远远超过其有限军事价值。这份研究报告已经由本代表团散发，还有许多册可提供给任何感兴趣的人。

很多国家已经表明，地雷危机的结束无需等待全球商定的协商一致。本月初渥太华会议拟订的《行动议程》表明通过首先道德和政治领导在结束地雷危机方面可以作多少工作。我们欢迎设立约50个国家组成的渥太华集团，这些国家在最后宣言中承诺首先在国家和区域各级促进并执行全球禁止和消除杀伤地雷。

本着这种精神，25个国家已经宣布放弃或者本国武装部队停止使用这类武器，11个国家正在摧毁及储存。渥太华集团明年富有活力的议程强调区域和全球两方面努力的紧迫性，同时突出表明有必要把实现静止的行动同增加对排雷以及对受害者的护理和康复的援助结合起来。

我们强烈支持加拿大的主动行动，邀请外交部长在1997年12月到渥太华签署一项全面禁止杀伤地雷的新条约。我们认为这一举措是重大的突破，并鼓励各国对加拿大的邀请作出赞成的回应。这个主动行动使《渥太华行动议程》和其他国际主动行动适当地属于达成一项禁止这类致命武器的条约的紧迫努力。即使这种条约最初没有吸引广泛的加入，象多数新闻契约的情况一样，它将有助于创造一个重要的新准则。

在大会方面，红十字委员会主张通过尽可能强有力的决议，它们将第一，明确支持全球禁止和消除杀伤地雷；第二，要求各国在不久的具体日期之前停止生产、使用和转让这种武器；第三，在通过全球禁止之前鼓励设立无这类武器的区域；最后，吁请大量增加对排雷以及对受害者的照顾和康复的援助。

红十字委员会愿再次对几乎无限制地转让武器，尤其是小型武器表示关切。我们在全世界冲突中的经验是，几

乎想得到轻武器的任何个人或集团都能得到大量这类武器，这些武器常常用于公然违反人道主义法律的准则。随着越来越多的人得到致命武器，执行这种法律日益困难。红十字委员会根据第26次红十字和红新月国际会议将在明年进行关于武器获得情况和违反人道主义法律之间关系的研究。我们还将国际红十字和红新月运动的范围内更多地参加有关该问题的对话。

红十字委员会认为，通过禁止使用激光致盲武器的《附加议定书四》是《某些常规武器公约》的最近审查进程的划时代成就。它不仅禁止一种可恶、新的战争手段，并且意味着国际社会在历史上仅第二次能够在目睹其战场效果之前禁止一种潜在不人道的武器。红十字委员会鼓励各国尽早加入该《议定书》，而且在这样做时正式宣布它们理解《议定书四》的规定适用于所有情况。这种声明将反应通过《议定书》时达成的谅解，即它不仅适用于国际武装冲突。

生产轻便激光致盲武器所需的快速技术发展突出表明各国需要根据确定国际人道主义法准则是否禁止使用它们的义务仔细地审查新式武器的发展。红十字委员会作为这部分法律的捍卫者，将继续注意这种事态发展。在今后几十年将无疑看到出现部署武器的新的能力，它们的性质将表明这种法律的重要性，人类为使用它们感到遗憾。《附加议定书四》表明国际社会可以采取行动以制止这种事态发展。

红十字委员会欢迎《1993年化学武器公约》即将生效，并促请尚未这样做的国家成为它的缔约国。同样我们鼓励各国加入《生物武器公约》，它和《化学武器公约》一样加强禁止使用化学和生物武器的1925年《日内瓦议定书》。我们促请缔约国在即将召开的审查会议上使《生物武器公约》具有尽可能有效的透明度、监测及核查的机制。

最后，我们愿简短地评论国际法院关于以核武器进行威胁或使用核武器的合法的咨询意见。这是国际法院第一次比较详尽地分析指导使用武器的国际人道主义法。我们高兴地看到再次确认法院界定为“不可违反的”（《国际法院咨询意见，1996年7月8日》，第79段）的某些，

特别是绝对禁止使用具有滥杀滥伤性质的武器并且禁止使用造成不必要痛苦的武器。我们还欢迎法院强调,人道主义法无例外地适用于所有武器,包括新的武器。在这方面,我们愿强调适用这些准则没有例外,无论情况如何,国际人道主义法本身是战时非常容易出现的野蛮和恐怖的最后障碍,它在任何时候同意适用于冲突方。

关于核武器的性质,我们注意到法院已提交的科学证据为依据作出裁决

“核武器的破坏力量不受空界或时间的限制…
全权证书核爆炸释放的幅射在极为广泛的地区影响健康、农业、自然资源和人口。此外,使用核武器将对后代造成严重危险”(同上,第35段)。

因此,红十字委员会认为,难以设想使用核武器如何可以符合国际法准则。我们深信,由于其破坏性作用,绝不会有人想看到使用这些武器。红十字委员会希望,法院的意见将为国际社会使人类摆脱这种可怕威胁的努力获得新的动力。

谭女士(新加坡)(以英语发言):这不是我国代表团在本届会议上第一次要求发言。就我本人来说,这是我第一次出席第一委员会。这实际上是我第一次出席大会。主席先生,请允许我不仅按照惯例祝贺你和主席团其他成员的当选,而且就我个来说,如果年青和无经验使我出错,并请和同事们原谅。

柏林墙倒塌将近七年了。苏联成为历史已经五年了。我们有充分时间认识冷战的结束没有改变主权国家的国际体系的根本性动态。甚至在我年幼的一年都可以十分明白地看出大国仍然如何顽固地捍卫其特权;错综复杂的野心和既得利益如何仍然阻碍国际裁军的许多有益的努力。

但是可能我还年轻,仍然相信远见的重要性。无论如何,我代表一个年轻的国家。我们支持裁军谈判会议28国代表团关于消除所有核武器的行动方案的建议,即使核裁军的实际进展,最乐观地说,也是零碎或部分的。

在我被称为悲观者之前,允许我很快补充,在我们所谓国际体系的尘世和错综复杂的野心中,冷战结束以来所取得的可能是可以取得的最大成就。也许,唯一的前进方式是务实、兼收并蓄和灵活的办法,有些人必然批评这种办法为零敲碎打,而其他人却称它为事实的。新加坡正是本着这种精神支持无限期延长《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)和通过《全面禁止核试验条约》。我们不认为这些是无足轻重的举措,虽然在实现无核武器世界的远见之前显然将采取更多的举措。它们是实现该目标的建筑材料。

在提请注意国际体系基本上没有变化的各方面时,我也许相当天真地强调必须清楚、冷静和不抱幻想地理解为什么发生某些事情,为什么某些主动行动在特定时间可能实现,而在稍早时间却不可能。也许我仍然处于相信这种知识本身是宝贵的年龄。

一个例子是委员会在地雷问题上采取的十分重要的主动行动。这无疑是需要紧迫注意的可怕问题。今年5月,新加坡宣布暂停出口没有自行销毁或自行失效机制的杀伤地雷,为期两年。当然,在世界约有1亿1千万枚有效地雷的情况下,我国的举措完全是微不足道的。尽管如此,它是本着希望减少平民伤亡危险的真正精神作出的。我们支持并将支持反对地雷的主动行动。然而,我们从不隐瞒我们的立场。它清楚载于1996年8月28日文件A/51/313的第15和第16段,以供大家阅读。在那份文件中我们在宣布暂停时还说明,我们同意几个国家去年表示的看法,即对各类杀伤地雷实施统一禁止是不现实的,因为许多国家认为有必要为正当自卫的目的使用杀伤地雷,此外,消除所有杀伤地雷的企图会起反作用,如果某些国家认为这种行动威胁其安全的话。

我们因此特别高兴在1996年10月10日文件A/C.1/51/7中读到,一个大国显然同意我们的看法。该国确认其决定,不生产和出口杀伤地雷并努力实现全面禁止杀伤地雷。然而它还说,它不使用杀伤地雷,除非“为保护其部队而有绝对必要”(A/C.1/51/7,附件第2页)。

我们还高兴地在文件A/51/313第16至18页中读到,积极推动全面禁止各类地雷的另一个大国为杀伤地雷的例

外争辩,“直到有其他替代办法”(A/51/313,第18页),而且读到它已经开始:

“一项设计研究、采购和其他措施的方案,以便消除这些例外情况,并使美国和我国盟邦尽早不再依赖杀伤地雷”。(同上)

我们很感谢这一坦率声明,即全球禁止各类地雷的主动行动的动力不仅是优越的美德而且是优越的技术。目前的武器研究状况使技术发达国家可以现实地考虑放弃地雷作为防御武器,而不损害其安全。这样做可能是正当的。毕竟是先进技术使肆意部署地雷,如用飞机或大炮,成为可能。这使在很多情况下无法遵守管制地雷战争确定的国际法,因而最终削弱该制度并有助于滥用地雷。

我不想被误解。我不反对本委员会促进全球禁止的主动行动。的确,我国和可能许多其他国家已经更容易支持这种主动行动,因为目前清楚的是,战时将有例外,正在发展的技术创新将使地雷成为过时的自卫武器。

然而因为每个国家,不只是大国或技术先进的国家有合理的安全利益,我希望技术发达国家将慷慨地分享它们的技术,以使各国,不仅是少数崇爱的国家,可以保护其正当的安全利益而不使用无疑是可怕和不人道的武器。这将使全球禁止地雷成为真正可行的目标。

再提请注意冷战不是全球裁军努力的唯一障碍时,我不想贬低冷战结束的重要性。它当然是意义深远的事件。在我们的区域东南亚,冷战结束使东南亚国家联盟(东盟)在多年谈判之后能够实现东南亚无核武器区的长期目标。这是重要的前进,是东南亚和平、自由和中立区的中心组成部分。这些事态发展在冷战的情况中是不可能的。

在冷战期间,该区域各国面临的主要安全问题是如何避免卷入大国冲突。东南亚无核武器区和和平、自由和中立区当时也许被天真地当作基本排他性的概念,旨在使该区域不受大国竞争的干扰。不用说,大国有其他的想法。今天,两个区域都被重新界定为基本包容性的步骤,旨在使所有国家作为区域安全结构的重要组成部分纳入。

它们促进大国和区域国家关系可预测和建设性的格局以维护和平、稳定和繁荣。

同事们将回顾,和平、自由和中立取得另一个主要组成部分,《东南亚友好合作条约》于1992年10月得到大会的核准。我高兴地宣布,我们正在拟订一份文书,使外部国家能够与和平、自由和中立区以及《友好合作条约》保持联系并加入它们。这项工作的完成将为下一世纪建立起东南亚安全的基础。

对于我的年龄合适的是,让我乐观地结束发言。我国代表团欢迎并支持巴西促进南半球无核武器的倡议。该倡议在非洲、拉丁美洲、南太平洋和东南亚无核武器区之间确立明确的联系,对于我们来说,似乎是务实但富有远见的建筑材料办法的范例,我国代表团认为这种办法是唯一的前进方式。我们敦促所有同事和我们一起支持它。

纳兰霍·比利亚洛沃斯先生(哥斯达黎加)(以西班牙语发言):主席先生,哥斯达黎加代表团高兴地看到你在大会第五十一届会议期间主持第一委员会的工作。我愿说,我们深信在你干练的指导下,委员会将成功地完成其任务。为此目的,你可以指望哥斯达黎加的合作。

首先,我要提及我自己的国家。哥斯达黎加自愿奉行裁军政策。几乎50年前,哥斯达黎加就在当时的何塞·菲格雷斯·费雷尔总统英明领导下废除其武装力量,并决定把以前拨给军事预算的资源用于发展进程,而且极为重要的是,用于对我们社会的投资。

毫无疑问,哥斯达黎加历史非常不合规范,我们绝不期望它在全世界重演;因为我们理解并接受各种政治模式的多样化。但尽管如此,我要指出,通过经济发展和社会福利,哥斯达黎加的政治民主已经得到巩固。取消我国武装力量和我社会非军事化培训了一种广泛、多元和具有代表性的制度,其形式是民主和社会法制,这就是哥斯达黎加人选择的代表和平意愿、和解与和睦共存的法律结构。

哥斯达黎加的基本外交政策目标之一是核裁军和常规裁军,这不是偶然的。我们的经验使我们相信,有条不紊的国际社会也应致力于实现这一神圣目标。

世界即将进入二十一世纪,这个世纪将是伟大技术进步的时代。但是,今后将取得的进步只有在所有国家均享和平环境中并为了人类的发展与进步才有意义。裁军是使这一新世界获得安全的当务之急。

因此,我们感兴趣并满怀激情地认为,去年在这个领域取得了进展。过去12个月中发生了一些事件,使我们感到振奋并满怀希望,这些事件无疑都证明,联合国大多数会员国都赞成核裁军与常规裁军。

哥斯达黎加参加了最终导致《不扩散核武器条约》(不扩散条约)无限延期的工作。国际社会采取的这个行动不仅发出了一个明确的信息,而且也给以后的行动提供了动力,这些行动开始似乎行不通,但今天都已成为现实。但是,我们不能自满,联合国会员国必须打破过去的束缚。在新千年前的4年中,人们必须以一种新的态度支持绝对和无条件核裁军。在这方面,核武器不符合真正的人类精神,这一点人们怎样经常重申都不为过。

如果没有核裁军,我们迈向第三个千年的伟大进步和大跃进就失去了一切意义。二十一世纪必须是一个全面和平的世纪。因此,哥斯达黎加认为,现在应该在联合国内就全面和无条件废除核武器开始谈判。在这方面,我们要对马来西亚在大会提出的倡议表示全面和无条件支持。

就我国而言,今年7月8日是一个特殊的日子:在这一天,国际法院就使用或威胁使用核武器的合法性问题提出了其咨询意见。哥斯达黎加曾两次出庭表达对这个问题的观点。在其中一个场合,共和国总统何塞·玛利亚·菲格雷斯·奥尔森响亮地表达了哥斯达黎加对核武器的反对立场。虽然我们认为法院本可以采取更激进的立场,但咨询意见已使我们感到满意,因为其内容已明确把使用核武器视为非法。

哥斯达黎加同意法院院长阁下的意见,即使用或威胁使用核武器对国际人道主义法具有破坏稳定的影响。首先,哥斯达黎加赞成联合国会员国必须真诚地开始就核裁军各方面进行谈判,并建立对核武器的严格和有效的国际控制。

在这方面,鉴于大会请求法院提供咨询意见,哥斯达黎加敦促所有会员国支持就该咨询意见采取后续行动的决议草案,该决议草案已分发给各代表团。

哥斯达黎加还要强调三分之二以上会员国已经签署的《全面禁止核试验条约》的伟大意义,并愿同在一般性辩论和本委员会发言的各位一起,请尚未签署这项条约的国家尽快签署该条约。我国认为,根据国际法和国际社会大多数的意见,所有国家都应特别在条约生效前这段时间调整其行为,不采取任何违背条约内容的行动。

大家都必须真诚地遵守《全面禁止核试验条约》。在这方面,哥斯达黎加将予以密切注意,并认为核查与控制文书应尽快生效。作为一种象征性贡献,哥斯达黎加地震监测站将参加这项神圣的国际努力。

哥斯达黎加愿重申其对建立拉丁美洲无核武器区《特拉特洛尔科条约》的无条件支持。并对通过《曼谷条约》建立东南亚无核武器区和通过《佩林达巴条约》建立非洲无核武器区感到非常高兴。这样世界广大地区已经摆脱核毁灭的威胁。

出于这些原因,哥斯达黎加支持在巴西提出的通过一项决议的提案基础上创建所谓“无核武器南半球和周围地区”的广泛区域,该决议应包括全面禁止运输和转让用于敌对目的的核材料和原子废料。

关于建立中东无核武器区问题,哥斯达黎加认为,如该区域各国可以达成协议,那将具有重大意义,这样这块可能爆发善恶大决战的圣地也可以摆脱核毁灭的威胁。哥斯达黎加要求中东各国尽力保护这块对人类具有深刻和神圣意义的土地。

在常规裁军方面,哥斯达黎加对《化学武器公约》的生效予以最高优先。我国已交存该公约批准书,并计划积极参加将于11月份举行的下届会议。在这方面,哥斯达黎加请尚未这样做的国家完成批准程序并表示赞成11月会议获得尽可能最广泛的国际参加,特别是赞成给非政府组织积极参加提供重大机会。

就生物武器而言,哥斯达黎加支持通过加强有关生物和毒素武器的公约议定书,并给国际社会提供适当的核查机制。

哥斯达黎加位于中美洲,过去10年来,一直受到战争的影响,因此它对杀伤地雷问题深感关切。我国意识到这些武器对无辜手无寸铁个人造成的破坏性影响,他们有的在试图耕田时丧生,有的则踏上地雷而致残。

一亿颗有效的杀伤地雷现在还埋在世界各地,其中大多数都在发展中国家。在这个问题上没有任何中间立场。虽然我们过去几年一直支持有关这个问题的各项宣示性决议草案,但我们认为,联合国现在应该就这个问题作出明确和有力的决定。

那些过去曾赞成和支持埋设杀伤地雷的国家现在必须承担起责任,并积极参加目前的扫雷进程。哥斯达黎加已收到有关这个问题的若干决议草案案文。但是,我们对没有明确确定表明对付和解决这一严重问题普遍意愿的具有说服力的行动感到惊讶。

谈到另一问题,哥斯达黎加对国际军火贸易的增长非常关切。我们六年前曾歌颂和平红利的光明前途。当时冷战已经结束,不太激烈的冲突也有所缓和。但尽管如此,国际军火贸易却有所增加,使发展中国家很难把更多的资源用于建立正义、福利和平等。我国反对这种可悲的现实,并愿提请联合国会员国注意这种情况。

实现全面和无条件裁军是大家的义务。为此,哥斯达黎加完全支持爱尔兰提交并得到许多会员国支持的提案,以期增加参加裁军谈判会议的国家数目。今天,我国愿对参与该论坛执行的庞大任务表示明确的兴趣。

哥斯达黎加将在第一委员会工作过程中表达其对议程各项目的观点,但是,我认为现在是我们就某些普遍问题表达观点的适当时机。我是从一种积极的角度表达我们观点的,这个角度对一个单方面裁军的小国来说是适当的,我国对本委员会已经并将继续作出的贡献表示充分赞赏。

下午4时35分散会
